

Prima pagină>Proceduri judiciare>Videoconferințe>Echipamente în țările UE

Echipamente în țările UE

Din ce în ce mai mult, instanțele statelor membre sunt dotate cu echipamente pentru videoconferințe fie în sălile de ședință, fie în încăperile specifice pentru audierea martorilor sau a experților.

Pentru a permite judecătorilor, procurorilor și grefierilor să găsească mai ușor informațiile practice necesare realizării unei audieri prin videoconferință în cazul unei proceduri transfrontaliere, ministerele de justiție ale statelor membre au furnizat informații cu privire la localizarea și tipul de echipamente pentru videoconferințe disponibile în instanțe. Pentru informații detaliate de la nivel național, selectați drapelul țării care vă interesează. Nu sunt menționate echipamentele instalate în ministere sau închisori.

Ultima actualizare: 06/10/2020

Această pagină este administrată de Comisia Europeană. Informațiile de pe această pagină nu reflectă în mod necesar poziția oficială a Comisiei Europene. Comisia nu își asumă nici o răspundere în legătură cu oricare din informațiile sau datele conținute în prezentul document sau la care acesta face referire. Vă rugăm să consultați avizul juridic în legătură cu normele privind drepturile de autor în cazul paginilor de internet ale Comunității Europene.

Echipamente în țările UE - Bulgaria

Utilizarea videoconferințelor va contribui la modernizarea sistemului judiciar din Bulgaria și la îmbunătățirea accesului la justiție, aducând totodată Bulgaria mai aproape de bunele practici utilizate în alte state membre ale Uniunii Europene.

Sistemele de videoconferință instituite de Ministerul Justiției sunt amplasate în 26 de săli din 20 de instanțe și 6 închisori din Bulgaria. Sălile de videoconferință au fost dotate în cadrul proiectului „Crearea de facilități pentru videoconferințe și utilizarea acestora în etapele premergătoare și pe parcursul proceselor, inclusiv în cadrul cooperării judiciare transfrontaliere”, finanțat prin programul operațional privind buna guvernare prin intermediul Fondului social european.

O prezentare generală a facilităților de videoconferință ale instanțelor bulgare și datele de contact relevante este disponibilă  aici  (449 Kb) [en](#)

Ultima actualizare: 17/04/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Cehia

[VC_equipment_ver_2_CZ_en](#)  (367 Kb) [en](#)

Ultima actualizare: 16/09/2020

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Germania

[Echipamente pentru videoconferințe în Germania](#)  (503 KB) [de](#)

Ultima actualizare: 05/09/2022

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Estonia

Documentul anexat oferă informații detaliate cu privire la instanțele care dispun de echipamente și la tipul de echipamente pe care le dețin.

Cu toate acestea, Ministerul Justiției este responsabil de organizarea cooperării judiciare internaționale. Instanțele nu trebuie contactate direct cu privire la aceste aspecte. Toate comisiile rogatorii pentru audierea părților prin videoconferință trebuie trimise la următoarea adresă:

Justiitsministeerium

Rahvusvahelise justiitskoostöö talitus

Suur-Ameerika 1, 10122 Tallinn

E-mail:  central.authority@just.ee

[Echipamente de videoconferință](#)  (39 Kb) [en](#)

Ultima actualizare: 24/04/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Irlanda

1 Este posibilă obținerea de probe prin videoconferință fie cu participarea unei instanțe din statul membru solicitant, fie direct de către o instanță din statul membru în cauză? Dacă da, care sunt procedurile naționale sau normele legislative care se aplică?

În Irlanda, se pot obține probe prin videoconferință în cadrul instanțelor judecătorești, fie cu participarea unei instanțe dintr-un alt stat membru, fie direct de către o instanță din statul membru în cauză. Printre procedurile aplicabile se numără Instrucțiunea de practică a Înaltei Curți „HC45 – Utilizarea conexiunii pentru videoconferințe pentru obținerea de probe în cauzele civile”.

2 Există restricții în ceea ce privește tipul de persoană care poate fi audiată prin videoconferință – de exemplu, poate fi această metodă utilizată doar în cazul martorilor sau și în cazul mărturiilor depuse de alte persoane, cum ar fi experții sau părțile?

Nu există nicio astfel de restricție cu privire la categoria de persoane care pot fi audiate.

3 Există restricții și, dacă da, care sunt restricțiile care se aplică cu privire la tipul de probe care pot fi obținute prin videoconferință?

Nu există nicio restricție în ceea ce privește tipurile de probe care pot fi obținute.

4 Există restricții cu privire la locul în care ar trebui să se desfășoare audierea prin videoconferință – cu alte cuvinte, trebuie această audiere să se desfășoare în instanță?

Nu există nicio restricție, cu condiția ca judecătorul să își dea acordul în această privință.

5 Este permisă înregistrarea audierilor prin videoconferință și, dacă da, există mijloace disponibile pentru realizarea acestor înregistrări?

În Irlanda există mijloace de înregistrare a audierilor prin videoconferință. Accesul la astfel de înregistrări este acordat prin hotărâre a instanței judecătorești.

6 În ce limbă ar trebui să se desfășoare audierea: (a) atunci când aceasta are loc în urma unei cereri depuse în temeiul articolelor 10-12; și (b) în cazul obținerii directe a probelor, în temeiul articolului 17?

Audierea ar trebui să se desfășoare în limba engleză sau irlandeză, dacă are loc în Irlanda. Cu toate acestea, în cazul unei audieri derulate în afara teritoriului Irlandei, nu există restricții în ceea ce privește limba.

7 În cazul în care este nevoie să se recurgă la servicii de interpretariat, cine este responsabil de furnizarea acestor servicii în cazul celor două tipuri de audieri și unde ar trebui să se afle interpreții respectivi?

Dacă tribunalul se află în Irlanda, interpretul va fi pus la dispoziție de către autoritățile judecătorești din Irlanda în situațiile în care cauza ține de dreptul penal sau de dreptul familiei. În ceea ce privește cauzele de drept civil, părțile sunt cele responsabile cu organizarea interpretării.

Dacă instanța solicitantă nu înțelege limba engleză sau irlandeză, instanța respectivă este responsabilă cu furnizarea interpretării.

Nu există restricții cu privire la locul în care ar trebui să se afle interpretul.

8 Ce procedură se aplică pentru organizarea audierii și notificarea persoanei care urmează să fie audiată cu privire la data și locul audierii? Ce interval de timp ar trebui alocat în momentul stabilirii datei audierii pentru ca persoana respectivă să poată fi notificată în timp util?

Toate modalitățile vor fi convenite de către cele două instanțe judecătorești. Pentru a se asigura funcționarea corectă a conexiunii video, se recomandă să se realizeze un test înainte de înfățișare.

9 Care sunt costurile asociate utilizării echipamentelor de videoconferință și cum ar trebui plătite acestea?

Costurile variază în funcție de mai mulți factori, inclusiv unde se desfășoară videoconferința (respectiv dacă este vorba despre incinta unui tribunal sau de un alt loc); când are loc audierea (dacă are loc în afara programului normal de lucru al instanței, personalul va trebui să rămână peste program); dacă sunt necesare proceduri speciale; și dacă survin costuri legate de utilizarea echipamentelor. Instanța solicitată va informa instanța solicitantă cu privire la costuri. Plățile ar trebui efectuate în euro.

10 Ce eventuale condiții trebuie să fie prevăzute pentru a se asigura faptul că persoana audiată direct de către instanța solicitantă a fost informată cu privire la caracterul voluntar al audierii?

Responsabilitatea de a informa martorul cu privire la acest lucru îi revine instanței solicitante.

11 Ce procedură există pentru verificarea identității persoanei care urmează să fie audiată?

Instanța judecătorească este cea care trebuie să verifice identitatea persoanei audiate.

12 Care sunt cerințele aplicabile în cazul prestării de jurământ și ce informații trebuie să pună la dispoziție instanța solicitantă dacă este nevoie să se presteze jurământ în timpul obținerii de probe directe în temeiul articolului 17?

Depunerea jurământului trebuie se desfășoare în conformitate cu procedurile normale aplicabile instanțelor judecătorești din Irlanda.

13 Ce măsuri sunt prevăzute pentru a se asigura faptul că în incinta în care se desfășoară videoconferința este prezentă o persoană de contact cu care instanța solicitantă să poată comunica și o altă persoană care să fie disponibilă în ziua audierii pentru a opera echipamentele de videoconferință și a rezolva eventualele probleme tehnice care pot apărea?

Acest lucru va fi convenit între cele două instanțe judecătorești.

14 Ce eventuale ale informații suplimentare trebuie să pună la dispoziție instanța solicitantă?

Niciuna, cu excepția cazului în care există cerințe speciale (de exemplu, limbaj prin semne, acces pentru persoanele în scaune cu rotile, cerințe speciale de ordin religios pentru depunerea jurământului etc.).

Ultima actualizare: 12/05/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Grecia

[vc_equipment_ver_1_el_en](#) (8 Kb) 

Ultima actualizare: 04/07/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Croația

În Croația, audierea martorilor în cadrul procedurilor judiciare în fața unei instanțe străine are loc în urma primirii unei cereri de asistență judiciară (reciprocă) internațională. Același lucru este valabil și în cazul audierii unui martor prin videoconferință în cazul în care instanța națională, la cererea unei autorități judiciare străine, audiază un martor din Croația și este de acord cu difuzarea acestei audieri prin conexiune video.

Cadrul legislativ

Convenția europeană de asistență judiciară reciprocă în materie penală din 20 aprilie 1959 și cele două protocoale adiționale la aceasta (din 17 martie 1978 – *Narodne novine* (NN; Monitorul Oficial al Republicii Croația) *Međunarodni ugovori* [Tratate internaționale] nr. 4/99 – și din 8 noiembrie 2001 – NN *Tratate internaționale* nr. 4/07)

Legea privind asistența judiciară internațională în materie penală (*Zakon o međunarodnoj pravnoj pomoći u kaznenim stvarima*) (NN nr. 178/04)

Legea privind codul de procedură civilă (*Zakon o kaznenom postupku*) (NN nr. 53/91, 91/92, 58/93, 112/99, 88/08, 76/09, 88/11, 121/11, 91/12, 143/12, 56/13, 145/13, 152/14 și 70/17)

Autoritatea centrală responsabilă cu primirea comisiilor rogatorii în materie de asistență judiciară este Unitatea Asistență judiciară internațională și cooperare judiciară cu statele membre ale UE din cadrul Direcției Afaceri Europene, Internaționale și Cooperare Judiciară din Ministerul de Justiție al Croației (*Ministarstvo pravosuđa RH, Uprava za europske poslove, međunarodnu i pravosudnu suradnju, Sektor za međunarodnu pravnu pomoć i pravosudnu suradnju s državama članicama EU*).

Persoana de contact din cadrul autorității centrale

Alan Marinković

Serviciul pentru asistență judiciară internațională și cooperare judiciară în materie penală (Služba za međunarodnu pravnu pomoć i pravosudnu suradnju u kaznenim stvarima)

tel.: +385 1 3714203, +385 1 3714558

email: Alan.Marinkovic@pravosudje.hr; europska.unija@mpu.hr

Coordonate de contact în cadrul instanțelor cu privire la audierile prin conexiune video

 **Coordonate de contact**  (459 Kb) 

Lista instanțelor care dețin echipamente video donate de UNICEF (Skype for Business) pentru înregistrarea minorilor

Tribunalul penal municipal din Zagreb (<i>općinski kazneni sud</i>)
Tribunalul municipal din Split (<i>općinski sud</i>)
Tribunalul regional din Bjelovar (<i>županijski sud</i>)
Tribunalul regional din Osijek
Tribunalul regional din Rijeka
Tribunalul regional din Sisak
Tribunalul regional din Split
Tribunalul regional din Varaždin
Tribunalul regional din Zagreb
Tribunalul regional din Velika Gorica

Ultima actualizare: 26/04/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Lituania

În prezent, instanțele din Lituania nu au echipamente de videoconferință.

Ultima actualizare: 07/04/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Ungaria

Instanțele maghiare nu au echipamente permanente de videoconferință, dar le pot închiria ori de câte ori este necesar.

Ultima actualizare: 13/09/2019

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Țările de Jos

Majoritatea instanțelor din Țările de Jos dispun de echipamente pentru audierea de la distanță a martorilor sau a experților în sala de judecată prin videoconferință. Procedura este cunoscută și sub denumirea de „teleaudiere” în Țările de Jos.

Documentul de mai jos oferă informații cu privire la tipul de echipament pentru videoconferințe disponibil în instanța competentă.



Echipament pentru videoconferințe  (98 Kb)  (în limba engleză)

Pentru mai multe informații despre modul în care sunt utilizate videoconferințele în cauzele judiciare, apăsați  **aici**.

Ultima actualizare: 18/04/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Austria

Faceți clic **aici**  (840 Kb)  pentru a vedea ce echipamente de videoconferință sunt disponibile în instanțele și parchetele austrice și cum puteți contacta serviciile responsabile.

Ultima actualizare: 15/09/2020

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Portugalia

Documentul de mai jos conține informații tehnice despre echipamentele de videoconferință de care dispun diferite instanțe.

videoconference_systems_PT_en  (119 Kb) 

Ultima actualizare: 28/03/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - România

vc_equipment_ver_1_ro_en  (68 Kb) 

Ultima actualizare: 23/07/2014

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Slovenia

În Slovenia, 11 săli de judecată din instanțele regionale, 11 centre de servicii sociale și penitenciarul de la Dob pri Mirna sunt echipate cu un sistem de videoconferință începând cu 1 mai 2011, iar poliția utilizează un dispozitiv. Trei dispozitive mobile de videoconferință sunt puse la dispoziția tribunalelor sau centrelor de asistență socială care nu au instalat încă un sistem propriu.

Slovenia a inclus, sistematic, sistemele de videoconferință în toate proiectele a căror implementare a avut loc în perioada 2009-2013. Inițiativa a fost finanțată în proporție de 85 % din Fondul social european.

Sistemele de videoconferință sunt foarte importante pentru sistemul de justiție din Slovenia. Ele facilitează chestionarea martorilor, a experților, a copiilor, a pacienților spitalizați, a persoanelor din căminele de bătrâni, a prizonierilor, precum și alte audieri la distanță. Astfel de sisteme sunt avantajoase în special în cazurile transfrontaliere, permițându-le părților care locuiesc în străinătate să participe mai ușor la proceduri. În loc să fie nevoite să se deplaseze în Slovenia, acestea pot face o declarație sau pot fi audiate prin videoconferință.

Echipament de videoconferință_ver_1_si_en  (32 Kb) [en](#)

Ultima actualizare: 18/04/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Echipamente în țările UE - Suedia

Videokonferensanläggningar i Sveriges domstolar  (362 Kb) [sv](#)

Ultima actualizare: 09/11/2020

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.